

Господи, спаси благочестивыя и Святый Боже

Attributed to

John Chrysostom, c. 349-407 AD

Литургия Святого Иоанна Златоуста,

Op. 31, No. 6

Сергей Рахманинов, 1910

$\text{♩} = 40$ Очень медленно. С большим чувством

Very slow. With great emotion

Сопрано

Альт

Тенор

Бас

Го-спо-ди, спа-си bla-go -che-sti-vui-i, и у-слы-ши ны. А - минь.
Go-spo-di. spa-si bla-go -che-sti-vui-i, i u-slui-shi nui. A - min'.

Го-спо-ди, спа-си bla-go -che-sti-vui-i, и у-слы-ши ны. А - минь.
Go-spo-di. spa-si bla-go -che-sti-vui-i, i u-slui-shi nui. A - min'.

$\text{♩} = 180$ Довольно скоро и легко

Moderately fast and lightly

С

А

т

Б

Свя-тий Бо - же, Свя-тий креп-кий, Свя-тий без-смерть-ный, по-ми-луй нас. Свя-тий Бо - же,
Svya-tii Bo - zhe, Svya-tii krep - kii, Svya-tii bez-smert-nuii, po-mi-lui nas. Svya-tii Bo - zhe,

Свя-тий Бо - же, Свя-тий креп-кий, Свя-тий без-смерть-ный, по-ми-луй нас. Свя-тий Бо - же,
Svya-tii Bo - zhe, Svya-tii krep - kii, Svya-tii bez-smert-nuii, po-mi-lui nas. Svya-tii Bo - zhe,

12

C
A
T
Б

Свя-тый креп-кий, Свя-тый без-смert-ный, по - ми-луй нас. Свя-тый Бо - же, Свя-тый креп - кий,
Svya-tii krep-kii, Svya-tii bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tii krep - kii,

По возможности связно

Connected, as possible

17

C
A
T
Б

Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя-то - му
Sla - va Ot - tsu i Sui - nu i Svya-to - mu

8 Свя-тый без-смert-ный, по - ми-луй нас. Сла - ва От - цу и Сы - ну и Свя-то - му
Svya-tii bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Sla - va Ot - tsu i Sui - nu i Svya-to - mu

усиливая звучность

stronger

22

C
A
T
Б

Ду - ху, и ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков. А - минь. Свя-тый без-смert-ный,
Du - khu, i nui - nye i pri - sno i vo ve - ki ve - kov. A - min'. Svya-tuii bez-smert-nuii,

8 Ду - ху, и ны - не и при - сно и во ве - ки ве - ков. А - минь. Свя-тый без-смert-ный,
Du - khu, i nui - nye i pri - sno i vo ve - ki ve - kov. A - min'. Svya-tuii bez-smert-nuii,

29

C *p* — *mf* по-ми-луй нас. Свя-тый без-смert-ный, по-ми-луй нас. Свя-тый Bo - же, Свя-тый креп-кий,
po - mi - lui nas. Svya-tuii bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tuii krep-kii,

A *p* — *mf*

T *p* — *mf* по-ми-луй нас. Свя-тый без-смert-ный, по-ми-луй нас. Свя-тый Bo - же, Свя-тый креп-кий,
po - mi - lui nas. Svya-tuii bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tuii krep-kii,

B *p* — *mf*

8 по-ми-луй нас. Свя-тый без-смert-ный, по-ми-луй нас. Свя-тый Bo - же, Свя-тый креп-кий,
po - mi - lui nas. Svya-tuii bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tuii krep-kii,

34

C
Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас. Свя - тий Бо - же, Свя - тый креп - кий,
Svya-tuii bez-smert - nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tuii krep - kii,

A
p

T
mp
8 Свя - тый без - смерт - ный, по - ми - луй нас. Свя - тий Бо - же, Свя - тый креп - кий,
Svya-tuii bez-smert - nuii, po - mi - lui nas. Svya-tii Bo - zhe, Svya-tuii krep - kii,

B
f

Шире
Broader

38

Свя-тый без-смрт-ный, по - ми - луй нас. Ал - ли - лу - иа. Ал - ли - лу - иа.
 Svya-tui bez-smert-nuii, po - mi - lui nas. Al - li - lu - ia. Al - li - lu - ia.

Предыдущий темп
Previous tempo

замедляя
slowing

Немного медленнее чем раньше
A little slower than before

43

Ал-ли-лу - - иа. И ду - хо-ви Тво-е - му. Сла - ва Те-бе, Го - спо - ди,
 Al - li - lu - - ia. I du - kho-vi Tvo-ye - mu. Sla - va Te-be, Go - spo - di,

Ал-ли-лу - - иа. И ду - хо-ви Тво-е - му. Сла - ва Те-бе, Го - спо - ди,
 Al - li - lu - - ia. I du - kho-vi Tvo-ye - mu. Sla - va Te-be, Go - spo - di,

Еже медленнее
Even slower

замедляя
slowing

50

sla - va Te - be. Сла - ва Те-бе, Го - спо - ди,sla - va Te - be.
 sla - va Te - bye. Sla - va Te-bye, Go - spo - di,sla - va Te - bye.

sla - va Te - be. Сла - ва Те-бе, Го - спо - ди,sla - va Te - be.
 sla - va Te - bye. Sla - va Te-bye, Go - spo - di,sla - va Te - bye.

Вариантъ

Variant (measures 41-44)

41

C
A
T
B

Ал - ли - лу - иа. Ал - ли - лу - иа. Ал - ли - лу - иа.
Al - li - lu - ia. Al - li - lu - ia. Al - li - lu - ia.

Ал - ли - лу - иа. Ал - ли - лу - иа. Ал - ли - лу - иа.
Al - li - lu - ia. Al - li - lu - ia. Al - li - lu - ia.

Edited by B. C. Johnston, 2016Many time signature changes in original, mostly alternating between 5/8 and 6/8;
these all removed in this edition.